

## YEAS :

## Messieurs

<i>Barthe,</i>	<i>Cimon,</i>	<i>Fournier,</i>	<i>Piquet,</i>
<i>Bécharé,</i>	<i>Coupal,</i>	<i>Geoffrion,</i>	<i>Pelletier,</i>
<i>Bourassa,</i>	<i>Delorme,</i>	<i>Godin,</i>	<i>Pozer,</i>
<i>Cheval,</i>	<i>Dorion,</i>	<i>Joly,</i>	<i>Tremblay.—16.</i>

## NAYS :

## Messieurs

<i>Anglin,</i>	<i>Daoust,</i>	<i>Lawson,</i>	<i>Ross (Champlain),</i>
<i>Archambeault,</i>	<i>Dobbie,</i>	<i>Little,</i>	<i>Ross (Wellington C.R.)</i>
<i>Ault,</i>	<i>Drew,</i>	<i>McDonald (Antig'ish),</i>	<i>Savary,</i>
<i>Baker,</i>	<i>Dufresne,</i>	<i>McDonald (Lumenb'g),</i>	<i>Scatcherd,</i>
<i>Beaty,</i>	<i>Dunkin,</i>	<i>MacFarlane,</i>	<i>Scriven,</i>
<i>Beaubien,</i>	<i>Ferris,</i>	<i>Magill,</i>	<i>Simard,</i>
<i>Bellerose,</i>	<i>Fortin,</i>	<i>Masson (Soulanges),</i>	<i>Simpson,</i>
<i>Benoit,</i>	<i>Gaucher,</i>	<i>Masson (Terrebonne),</i>	<i>Snider,</i>
<i>Bertrand,</i>	<i>Gaudet,</i>	<i>McDougall (Lanark),</i>	<i>Street,</i>
<i>Blanchet,</i>	<i>Gendron,</i>	<i>McDougall (Three</i>	<i>Sylvain,</i>
<i>Bowell,</i>	<i>Grant,</i>	<i>Rivers),</i>	<i>Thompson (H'ldim'd),</i>
<i>Brousseau,</i>	<i>Grover,</i>	<i>McGreevy,</i>	<i>Thompson (Ontario),</i>
<i>Bro wn,</i>	<i>Harrison,</i>	<i>Metcalf,</i>	<i>Tilley,</i>
<i>Burpee,</i>	<i>Hincks (Sir Francis),</i>	<i>Mills,</i>	<i>Tourangeau,</i>
<i>Cameron (Huron)</i>	<i>Holmes,</i>	<i>Moffatt,</i>	<i>Tupper,</i>
<i>Cameron (Inverness),</i>	<i>Howe,</i>	<i>Morris,</i>	<i>Walsh,</i>
<i>Caron,</i>	<i>Irvine,</i>	<i>Morison (Victoria O.),</i>	<i>Wells,</i>
<i>Cartier (Sir Geo. E.),</i>	<i>Jackson,</i>	<i>Oliver,</i>	<i>White,</i>
<i>Cartwright,</i>	<i>Keeler,</i>	<i>Perry,</i>	<i>Whitehead,</i>
<i>Casley,</i>	<i>Kempt,</i>	<i>Pinsonneault,</i>	<i>Willson,</i>
<i>Colby,</i>	<i>Kirkpatrick,</i>	<i>Pope,</i>	<i>Wright (Ottawa</i>
<i>Costigan,</i>	<i>Lacerte,</i>	<i>Pouliot,</i>	<i>County),</i>
<i>Crawford (Brockville),</i>	<i>Langevin,</i>	<i>Renaud</i>	<i>Wright (Ontario,</i>
<i>Crawford (Leeds),</i>	<i>Langlois,</i>	<i>Robitaille,</i>	<i>W. R.)—95.</i>
<i>Currier,</i>	<i>Lapum,</i>		

So it passed in the Negative.

And The House having continued to sit till after Twelve of the Clock on Tuesday morning ;

*Tuesday, 14th March, 1871.*

And the Question being again proposed on the amendment to the Original Question ;  
 Mr. *Mills* moved, in amendment to the said proposed amendment, seconded by Mr. *Scatcherd*, That the words "the validity of the award rendered by the Arbitrators appointed by the Dominion Government and by the Government of Ontario in the absence of any Arbitrator for the Province of Quebec, being contested by the Province of Quebec ; and the Government of Canada having come to the conclusion not to act on such award until its validity shall have been determined by a competent judicial tribunal, this House refrains from expressing an opinion on the award so rendered," be left out, and the words "the division of the excess of debt of the former Province of Canada, over and above the sum of \$62,500,000 assigned to the Dominion of